

MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

2005 aura été une année charnière, une année de transition que nous avons néanmoins traversée avec succès. C'est là que le mot collectif prend tout son sens et c'est à la solidarité et à l'appui de personnes engagées que nous devons notre succès.

Ma première expérience à titre de Président du conseil d'administration du Collectif aura été mouvementée. J'avais d'abord, dois-je le préciser, à chausser une grosse pointure, celle de mon prédécesseur M. André Trudel. Et puis, nous avons eu le regret d'apprendre le départ de Chantal Aznavourian, l'une des fondatrices du Collectif et grande ambassadrice des entreprises d'insertion, qui a décidé de nous quitter après avoir œuvré pendant deux ans à titre de directrice générale du Collectif. Ainsi, l'attachée de direction, Danièle Archambault, et moi-même avons assuré l'intérim. Par ailleurs, ayant été moi-même absent pendant quelque temps, je désire souligner la disponibilité de M. Jacques Bernier qui m'a remplacé haut la main pendant cette période.

En 2005, le **Congrès annuel** a eu lieu à Hull. Tous ceux et celles qui étaient présents auront remarqué l'accueil convivial et de grande qualité que Jacques Bertrand de La Relance Outaouais nous avait réservé.

2005 aura néanmoins marqué le pas de l'ouverture sur le monde avec la **1^{ère} Semaine** des entreprises d'insertion du Québec. Ce type d'événement est nécessaire pour nous assurer une connaissance et une reconnaissance du public. À cet égard, Mme Agnes Beaulieu aura fait figure de modèle en contribuant activement à la concrétisation de cette première Semaine où toutes les bases étaient à jeter. Les prochaines éditions de cette Semaine annuelle nous assureront la pérennité. Les gens qui travaillent dans les entreprises d'insertion méritent que leur apprentissage soit connu du grand public et reconnu des employeurs. Il en est de même des entreprises d'insertion qui les accompagnent dans leur parcours d'un mieux-être. Mon *leitmotiv* est que nos jeunes employés aient un diplôme de travailleur ayant la même crédibilité qu'un diplôme de secondaire V.

Le Collectif est à la croisée des chemins. À l'aube de ses 10 ans d'existence, après avoir défini les critères de l'accréditation des entreprises, après avoir renforcé notre représentation auprès de différentes instances municipales, régionales et nationales, après avoir établi et entretenu des liens indéfectibles avec nos collaborateurs, nous sommes prêts dorénavant à élargir notre rayonnement pour faire reconnaître le travail de nos entreprises.

2005 se termine dans les nouveaux bureaux du Collectif, qui ont déménagé au Technopôle Angus, et avec l'arrivée d'une nouvelle directrice générale, Mme Louise Bleau. Nos défis seront de concrétiser des projets amorcés cette année. 2005 aura donc été une année d'incubation, préparatoire à de grands défis.

La force du Collectif en est une de représentations, d'expériences communes à transmettre. Nous nous y attardons.



Guy LaRocque, Président



GUY LAROCQUE, PRÉSIDENT



LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2005 DU COLLECTIF



Le comité exécutif

M. Guy LaRocque,
président
(SOS vélo)



M. Jacques Bernier,
vice-président
(Recyclage Vanier)



M. Richard Gravel,
trésorier
(Resto Plateau)



Mme Agnes Beaulieu,
secrétaire
(Insertech Angus)

Les administrateurs

Mme Jacinthe Sirois,
(Atelier du chômeur du Bas-Richelieu)

M. Gérald St-Georges,
(Paradoxe)

M. André Trudel,
(D-Trois-Pierres)

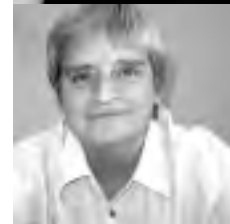
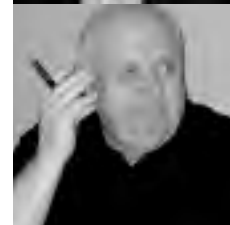
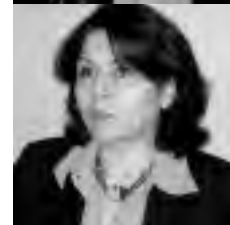
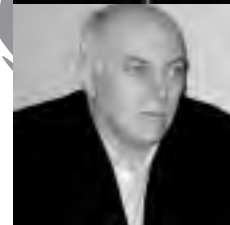
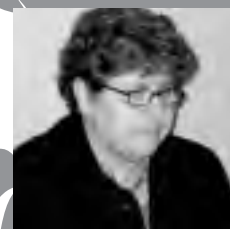
Mme Nahid Aboumansour,
(Petites-Mains)

M. André Babin,
(Technoboïs)

Mme Marthe Bureau,
(Part du Chef)

Mme Natalie Larose,
(Restaurant Le Piolet)

M. André Potvin,
(STAGEM)



RAPPORT D'ACTIVITÉS 2005

2005 aura été une année charnière et de transition pour le Collectif. Cette année aura donc permis de faire le point pour mieux rebondir et prendre de l'expansion, en lien avec notre plan d'action pour 2006.

Vie associative et service aux membres

Le conseil d'administration s'est réuni dix fois pendant l'année et s'est rencontré lors d'un lac-à-l'épaule de deux jours, les 22 et 23 septembre 2005, à l'accueil du Petit-Lac à Nominique. Lors de ces deux jours, après réflexion et débats, les membres du conseil d'administration ont discuté des grands axes de priorité pour la nouvelle année. Pour ce faire, un retour a été fait sur les événements majeurs depuis les débuts du Collectif.

Quatre rencontres des directions générales

Le 16 février, une réunion remue-méninges avait lieu dans le cadre du plan d'action gouvernemental pour l'emploi. À cette réunion, outre les directions générales, étaient invités les responsables de formation.

Le 4 mars, les directions générales se rencontraient afin de discuter du contenu des ententes avec Emploi-Québec, du dossier CSST, du plan gouvernemental pour l'emploi, de la deuxième édition de la Semaine d'insertion et de la grande tournée du conseil d'administration du Collectif.

Lors de la réunion du 4 mars, le projet original de La Relance Outaouais a aussi été discuté. Rappelons que *La Virée en ville* a permis à plus de quarante entreprises d'insertion, réparties dans plus de douze régions du Québec, d'avoir accès à quatre cents ordinateurs remis à neuf par l'équipe de La Relance. Ainsi, les personnes en formation dans les entreprises ont dorénavant la possibilité de se familiariser avec la technologie informatique. Il va sans dire que cette action contribue à l'employabilité de ces personnes. La distribution des ordinateurs a été possible grâce à la collaboration du programme *Ordinateurs pour les écoles du Québec* (OPEQ).

Le 11 mars, une rencontre de travail s'est tenue pour discuter de la recherche portant sur l'alourdissement des clientèles.

Enfin, le 29 novembre 2005 avait lieu, à St-Hyacinthe, une assemblée des membres où les directeurs généraux des entreprises se sont rencontrés pour dresser le bilan des trois dernières années et exprimer leurs priorités d'orientations pour l'année à venir. Les nouvelles priorités qui se sont dessinées seront mises en application dans le plan d'action 2006.



La Grande tournée des membres

Avec le départ de Chantal Aznavourian, la Grande tournée des membres a dû être suspendue. Treize entreprises réparties dans quatre régions ont toutefois été rencontrées soit, AMRAC, Boulot vers..., Bureaux d'Antoine, Corbeille Bordeaux-Cartierville, Cuisine Atout, D-Trois-Pierres, Resto Plateau, SOS vélo, Mine d'or, Technobois ainsi que les trois plateaux de Godefroy-Lavolette : Atelier menuiserie Sainte-Thérèse, Recypro et Éclipse.

Nouveaux membres

Le Collectif compte désormais trois nouveaux membres. Bienvenue au Chic Resto Pop de Montréal, à Jute et cie de Sainte-Catherine en Montérégie et à Récupex de Sherbrooke.

Nouveaux bureaux

En octobre 2005, le Collectif a emménagé dans ses nouveaux locaux au Carrefour d'économie sociale situé dans le Technopôle Angus. Il devient ainsi le voisin de Part du Chef qui y est déjà établi.

Promotion et développement des affaires

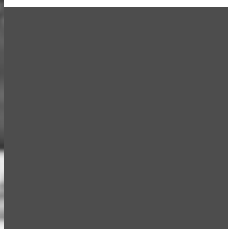
La 1^{ère} édition de la **Semaine des entreprises d'insertion** a eu lieu du 24 au 29 octobre. Cet événement majeur a donné le coup d'envoi à notre campagne de visibilité auprès du grand public. Les deux pages centrales du rapport en font le bilan, en mots et en images.

Recherche et développement

Le Collectif a finalisé une recherche sur l'alourdissement des clientèles et l'a rendue publique au début de l'année. Il en ressort clairement que les problématiques de la clientèle se multiplient.



LAC-À-L'ÉPAULE, SEPTEMBRE 2005



NOUVEAUX BUREAUX, OCTOBRE 2005



Représentation

Représentations

Le Collectif a rencontré les représentants politiques chaque fois qu'il en avait l'occasion. Certains de nos membres représentent le Collectif sur différents comités externes.

Quatre rencontres du Comité de suivi du Cadre de reconnaissance et de financement ont eu lieu en 2005. Lors de ces rencontres, différents sujets ont été abordés. Le renouvellement des ententes, le processus d'accréditation des entreprises d'insertion, l'application du principe de l'entente triennale, la CSST, l'évaluation des entreprises d'insertion, les fonds communs d'entraide, les références et de recrutement. MM. Richard Gravel et André Trudel représentaient le Collectif au Comité de suivi.

M. Guy LaRocque a été élu au conseil d'administration du Chantier de l'économie sociale lors de l'assemblée générale annuelle. À la première rencontre du conseil d'administration, il était nommé au conseil exécutif.

Mme Jacinthe Sirois a été élue au conseil d'administration du Conseil régional des partenaires du marché du travail (CRPMT) de la Montérégie en novembre 2005.

Mme Paulette Kaci a siégé au Comité sectoriel de Main-d'œuvre économie sociale et action communautaire (CSMO-ÉSAC). Ce comité est important pour les membres du Collectif puisqu'il agit à développer la formation et le développement de l'économie sociale et de l'action communautaire.

Plusieurs personnes représentent le Collectif aux Forums des ressources externes. Au Forum national, on retrouve **Guy LaRocque** et **Richard Gravel**. Dans les différents forums régionaux on compte sur **André Babin** pour l'Abitibi-Témiscamingue, **Jacinthe Sirois** pour la Montérégie, **Darllie Pierre-Louis** pour Lanaudière, **Guy LaRocque** pour Montréal, **Jacques Bertrand** pour la région Outaouais-Hull, **Guy Lessard** pour Québec et **André Potvin** pour le Saguenay-Lac-St-Jean.

Le Collectif, en collaboration avec le ROSEPH et le RQuODE, a déposé un aide-mémoire en matière de conservation et de destruction des dossiers dans le but de raccourcir la durée de **conservation de documents**, notamment en ce qui a trait aux salaires des participants des entreprises d'insertion.

Accréditation

Deux autres dossiers ont été traités avec succès par le Collectif pour l'accréditation de certains de ses membres. Ainsi, l'école entreprise **Surbois** de Valleyfield en Montérégie et **Technobois** de Val d'Or en Abitibi-Témiscamingue ont dorénavant leur accréditation.

Reconnaissance des acquis

Un colloque a eu lieu les 6 et 7 avril sous le titre *Une formation globale, une reconnaissance partielle*. Chantal Aznavourian, Paulette Kaci et Marcel Leduc y participaient. Les enjeux sont d'amener les instances gouvernementales – le ministère de l'Éducation et Emploi-Québec – à une reconnaissance officielle de la formation reçue en entreprise d'insertion. Un projet pilote initié par le Collectif et la Commission scolaire de Montréal (CSDM) a été élaboré pour la reconnaissance de la formation technique en entreprise d'insertion.



Rencontre avec la ministre Michelle Courchesne

Après la nomination de Mme Michelle Courchesne à titre de ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Mme Chantal Aznavourian et M. Guy LaRocque ont eu le plaisir de rencontrer la ministre pour lui présenter un document de recommandations. Ce document faisait état de l'importance de maintenir la pérennité des entreprises d'insertion et de leurs actions auprès des personnes en situation d'exclusion.

Indexation des ententes de service

La ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Mme Michelle Courchesne, a annoncé en novembre dernier, lors du Forum national des ressources externes, qu'une indexation serait attribuée aux ententes de service. Cette augmentation de l'enveloppe globale aidera à maintenir une qualité constante dans la prestation des services des entreprises.

LES COMITÉS 2005

Le Collectif tente d'être partout où il peut se faire entendre pour faire reconnaître les droits et les enjeux des membres qu'il représente. À cet égard, cette année, nos représentants ont contribué à cette reconnaissance. Voici les noms des personnes qui représentaient les intérêts du Collectif dans différents comités.

Comités de représentation politique

Au National

- FORUM DES RESSOURCES EXTERNES** Richard Gravel, Guy LaRocque.
- COMITÉ DE SUIVI** Richard Gravel, André Trudel.
- SOUS-COMITÉ ÉVALUATION** Richard Gravel.
- SOUS-COMITÉ REDDITION DES COMPTES** Richard Gravel.
- SOUS-COMITÉ LIVRAISON-4** Marquis Poirier.
- SOUS-COMITÉ RECONNAISSANCE DES ACQUIS** Marcel Leduc.
- CHANTIER DE L'ÉCONOMIE SOCIALE** Guy LaRocque.
- CSMO-ESAC** Paulette Kaci.
- COMITÉ AVISEUR-JEUNE** Darllie Pierre-Louis.
- COCDMO** Jacinthe Siros.
- COMITÉ CONCERTATION SUR L'ENVIRONNEMENT** Jacinthe Siros.

Au Régional

(Outre les forums régionaux des ressources externes)

- COMITÉ D'HARMONISATION DE MONTRÉAL** Richard Gravel, Guy LaRocque.
- SOUS-COMITÉ CFCEIM FONCTION COMMERCIALE** Jacques Baillargeon, Guy LaRocque.
- SOUS-COMITÉ ALOURDISSEMENT DES CLIENTÈLES ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES** Nahid Aboumansour, Nicole Forget-Bashonga, Richard Gravel.
- SOUS-COMITÉ RECONNAISSANCE DES ACQUIS** Paulette Kaci, Marcel Leduc.

Comités de la vie associative

- COMITÉ ADHÉSION** Marthe Bureau, André Trudel.
- COMITÉ COMMUNICATIONS** Nahid Aboumansour, Jacques Baillargeon, Agnes Beaulieu, Natalie Larose, Alain Laveault.
- COMITÉ CONGRÈS** Danièle Archambault, André Babin, Jacques Baillargeon, Guy LaRocque, Natalie Larose, Jacynthe Ouellette, Gérald St-Georges, René Tremblay.
- COMITÉ CSST** Jacques Bernier, Marthe Bureau, Richard Gravel.
- COMITÉ ÉTHIQUE ET DÉONTOLOGIE** André Babin, Jacques Bertrand, Nicole Forget-Bashonga.
- COMITÉ DE FORMATION** Danièle Archambault, Jacques Bernier, Gaël Fourrier, Lévís Lavoie, Juan Ruz, Denise Sauriol, Pierre Seager, Guylaine Simard, Mélanie Tremblay.
- COMITÉ SEMAINE DE L'INSERTION** Nahid Aboumansour, Agnes Beaulieu, Natalie Larose, Alain Laveault, Marcel Leduc, Darllie Pierre-Louis, Gérald St-Georges.



LE PROJET INTÉGRATION

Projet de soutien à des stages dans les entreprises d'insertion pour les jeunes des minorités visibles et des communautés ethnoculturelles vivant de l'exclusion.

Le Collectif, en partenariat avec le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, la Ville de Montréal et Emploi Québec, est porteur du Projet Intégration.

Ce projet pilote, qui a connu sa première édition en 2004, répondait à un besoin de projets structurants pour les jeunes entre 18 et 35 ans provenant des minorités visibles anglophones et allophones vivant de l'exclusion.

À la clôture de la 1^{ère} édition du Projet, les participants ont reçu leur diplôme des mains de la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, **Mme Lise Thériault**, du député de Vimont **M. Vincent Auclair**, qui représentait Emploi Québec, et de **Mme Jane Cowel-Poitras**, conseillère municipale et mairesse suppléante de la Ville de Montréal.

En 2005, le projet a nécessité quelques ajustements pour répondre aux besoins spécifiques de ces clientèles. La 2^e édition aura aussi permis à plus de jeunes allophones de participer au Projet. Plus de dix-huit entreprises montréalaises ont accueilli les jeunes lors de cette seconde édition.

Par ailleurs, tout au long de l'année, la chargée de projet a été invitée à présenter le Projet Intégration lors de différents colloques et par le fait même, à parler du Collectif des entreprises d'insertion du Québec.





M. GUY LAROCQUE, MME HÉLÈNE DESMARAIS,
MME MICHELLE COURCHESNE ET
M. GÉRALD LAROSE.



LA 1^{ère} SEMAINE
D'INSERTION
ATTEN

PROJETS DE V

La Semaine

L'événement de l'année 2005 fut sans doute **La Semaine des entreprises d'insertion**. Première édition d'un moment rassembleur, la Semaine a été un succès et a jeté les bases d'une manifestation qui prendra de l'ampleur dès sa 2^e édition en octobre 2006.

L'événement de lancement se tenait au Carrefour financier solidaire et a réuni quelques cent cinquante personnes de tous les milieux en provenance de partout au Québec.

Certaines entreprises membres du Collectif ont affiché leurs couleurs dans un défilé flamboyant. Chacun des membres a déployé efforts et énergie pour faire de cette Semaine un succès en participant de façon remarquable à cette première édition. Ils ont tous fait preuve d'une belle créativité dans l'organisation de leurs propres activités tout au long de cette Semaine.

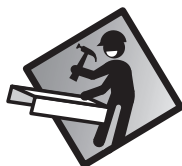
La Semaine des entreprises d'insertion vise à faire connaître les entreprises, leur force et leur utilité auprès du grand public et des employeurs. Avec la première Semaine, les quarante-quatre entreprises ont réussi à démontrer leur savoir-faire, leur professionnalisme et leur originalité. Elle ne saura qu'élargir son rayonnement dès l'an prochain.

Nous avons deux coprésidents d'honneur d'exception pour cette 1^{ère} édition. **Mme Hélène Desmarais**, présidente du conseil et chef de la direction du Centre d'Entreprises et d'Innovation de Montréal (CEIM), présidente du conseil d'administration de la Société de développement économique Ville-Marie et de la Société d'investissement jeunesse ainsi que **M. Gérald Larose**, responsable de la chaire sur l'insertion socio-économique des personnes sans emploi et professeur en travail social à l'UQÀM. La ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, **Mme Michelle Courchesne** nous a honorés de sa présence en ouvrant officiellement la 1^{ère} Semaine.

Le grand nombre de partenaires et de collaborateurs qui ont appuyé cet événement nous a démontré un soutien des plus apprécié.



DES ENTREPRISES DU QUÉBEC ITION: LE AU TRAVAIL



Merci à tous nos partenaires

Caisse d'économie solidaire Desjardins, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Hydro Québec, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Cirque du Soleil, Fondation, ministère de la Protection de la Jeunesse et à la Réadaptation, Technopôle Angus, Fonds de développement coopératif, Filaction (Fonds pour l'Investissement local et l'Approvisionnement des fonds communautaires), Chambre de commerce du Montréal métropolitain, Réseau d'Investissement Social du Québec (RISQ), Chantier de l'Économie sociale, Comité sectoriel de main-d'œuvre économie sociale et action communautaire (CSMO-ÉSAC), Collège LaSalle.

Bravo au comité organisateur de la 1^{ère} Semaine d'insertion : Agnes Beaulieu, Natalie Larose, Mariouche Gagné, Darllie Pierre-Louis, Lysianne Durand, Marcel Leduc, Isabelle Vallée, Alain Lavault, Gérald St-Georges, Sébastien Grenier-Cartier, Jacques Baillargeon, Nahid Aboumansour, Danièle Archambault, Jacques A. Bouchard, Perrine Carton.

Cette première Semaine nous aura prouvé que ce type d'événement peut être une opportunité pour faire connaître nos entreprises au grand public et assurer par le fait même un rayonnement des plus intéressants. Nous comptons promouvoir d'une façon plus soutenue cet événement l'an prochain.

BIANCA DE BUFFET ACCÈS EMPLOI.



SARAH DE DISTRIBUTIONS L'ESCALIER.



LE COSTUME « PORTE SUR UN AVENIR MEILLEUR » DE PRISE.



LA PAROLE EST À NOS MEMBRES LEURS BONS COUPS EN 2005

MONTREAL

Imprime-emploi

Imprime-emploi a son adresse internet depuis l'été 2005. Dans le cadre du budget d'Initiatives locales (BIL) Imprime-emploi a offert une formation adaptée à des personnes sourdes et malentendantes. Parmi les neuf personnes qui ont suivi la formation, trois ont terminé le projet et deux ont trouvé un emploi.



Resto plateau

Un deuxième Resto Plateau a été ouvert sur le site de Boscoville 2000.



Cuisine collective Hochelaga-Maisonneuve (CCHM)

Le taux de placement en emploi à la Cuisine collective a augmenté de façon significative. Lors de la Semaine d'insertion, CCHM a reçu la visite d'environ cinquante personnes dans le cadre du circuit découverte.



Les Bureaux d'Antoine

La collaboration entre l'intervention et la production ayant été améliorée, les Bureaux d'Antoine ont constaté une réduction du taux d'abandon en cours d'insertion alors que le taux de placement avait déjà augmenté en juillet 2005. Les Bureaux d'Antoine ont aussi ajouté un cours de peinture sur bois pour ceux et celles qui veulent exprimer leur créativité.



Petites-Mains

Lors du dîner Gala des Grands Prix québécois de la qualité qui se tenait en octobre 2005, l'entreprise Petites-Mains a été reconnue pour ses efforts importants en matière d'amélioration dans la catégorie organisme sans but lucratif. Cet honneur a été souligné lors du Forum des ressources externes en novembre dernier.



AMRAC

En septembre, AMRAC a lancé TRIGGO, une nouvelle ligne de meubles qui respecte l'environnement. Le matériau est composé de fibres de blé, sans émanation de formaldéhyde, et les produits de finition sont à base d'eau. En mars, le sculpteur et artiste peintre Armand Vaillancourt a exposé certaines de ses œuvres à la boutique Bois Urbain. Il a rencontré les clients et les employés. Son engagement représente l'importance qu'il accorde à la cause.



D-Trois-Pierres

Pour ses 20 ans d'existence, D-Trois-Pierres a publié un livre sur l'histoire collective grâce à la participation d'une centaine de personnes. Il y a eu aussi l'ouverture du campus de Nominigüe, hôtellerie champêtre à vocation sociale et communautaire.



Renaissance

Renaissance a réalisé avec fierté l'acquisition de l'immeuble qui abrite son siège administratif ainsi que son premier magasin Fripe-Prix. Le 7^e Fripe-Prix a inauguré un nouveau concept de magasin plus vaste, aux couleurs chaleureuses et à la signalisation efficace.





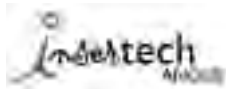
Le Boulot vers...

Le Boulot vers... a dépassé ses objectifs tant au plan de l'insertion, des ventes de meubles que de l'autofinancement.



Formétal

En hommage à son ancien directeur général, Formétal a inauguré la Bourse Jean-Cusson destinée à souligner le courage, la détermination et l'engagement des jeunes impliqués chez Formétal. Cette année, quatre jeunes ont reçu une bourse de 150 \$ pour leur implication jugée exceptionnelle.



Insertech Angus

Insertech a franchi le cap du million de vente de produits et services informatiques. Avec la mise sur pied d'un programme de formation en espagnol, une équipe de trois personnes s'est rendue en Argentine pour former des gens qui mettront en place des ateliers d'assemblage d'ordinateurs sur le modèle d'Insertech dans cinq provinces d'Argentine.



Part du Chef

Part du Chef est devenu propriétaire cette année.

MONTÉRÉGIE



L'École entreprise Surbois

Surbois a reçu son accréditation cette année.



Batifolerie

Batifolerie est devenue une corporation distincte et possède son propre conseil d'administration depuis juillet 2005.



Atelier du chômeur du Bas-Richelieu

L'Atelier du chômeur a fait l'objet d'une publication sur la collecte sélective. La directrice générale Jacinthe Sirois est membre du Conseil régional des partenaires du marché du travail en Montérégie.

SAGUENAY LAC SAINT-JEAN

Groupe Coderr



Le Groupe Coderr a maintenant une 3^e division. La Ressourcerie a été conçue pour traiter 3 500 tonnes par an de matériaux de construction et de démolition. A aussi été créé Collectes Coderr en partenariat avec la MRC. Désormais, la collecte de déchets et de la récupération sera faite par un OBNL. Son directeur général, Gérald Tremblay, a été sélectionné pour faire partie de la délégation canadienne d'Uniterra. Il a déjà participé au 3^e sommet mondial sur la globalisation des solidarités d'Uniterra à Dakar (Sénégal) en novembre dernier.

La Mine d'Or

NORD DU QUÉBEC

La Mine d'Or

Pour la période des fêtes, les participants ont décidé de *donner au suivant* en remettant les friandises confectionnées aux infirmières et patients en séjour prolongé de l'hôpital de la région. Les employés ont aussi participé à une marche pour l'Association des personnes handicapées à -35 degrés !

LANAUDIÈRE



L'Atelier du Seigneur Masson

L'Atelier a été sacré entreprise du mois en octobre 2005 par la Chambre de commerce de Mascouche. Ses ventes ont augmenté de 300% en 2005 !

Buffet Accès-Emploi

Buffet Accès-Emploi a eu le plaisir de recevoir d'Hydro-Québec un deuxième camion.



CAPITALE-NATIONALE

Le Pignon Bleu

Le Pignon Bleu a débuté d'importants travaux de rénovation à ses édifices de la rue Saint-Vallier Ouest, à Québec. Il pourra enfin agrandir son immeuble principal et ses cuisines. C'est grâce à un tournoi de golf bénéfique et à une aide spéciale de Centraide que le projet a pu devenir réalité.



Recyclage Vanier

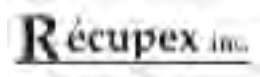
On y a créé un nouvel emploi et amélioré certains avantages sociaux dont les vacances et les congés de maternité. Il y a eu diminution du taux d'abandon des participants.



ESTRIE

Récupex

Lors du 20^e Gala de Reconnaissance de l'Estrie, la boutique t.a.f.i. a été mise en nomination dans la catégorie groupe environnemental, OBNL. La boutique t.a.f.i. Et compagnie a augmenté ses ventes de 50%.



ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Technobois

Technobois a reçu son accréditation cette année.



RAPPORT DU TRÉSORIER

Bien qu'ayant budgétisé un déficit de 16 000\$ et malgré les dépenses non prévues, liées à l'aménagement des nouveaux locaux et au changement à la direction générale, le conseil d'administration est fier de présenter un exercice financier équilibré. Si nous avons su maintenir la situation financière du Collectif au cours de cette année de grands changements, c'est grâce, et ce sans aucun doute, au dévouement de l'équipe du Collectif et au travail des membres qui se sont impliqués bénévolement dans les différents comités. Cette année encore, nous sommes heureux de constater que les nombreux projets présentent tous des bilans positifs.

Toutefois, la question du financement du Collectif demeure entière. Notre regroupement vit les mêmes contraintes budgétaires que nos organisations et si nous voulons maintenir les services offerts aux membres, nous nous devons de réviser nos sources de revenus. Au cours des années, nous nous sommes donné certaines balises, notamment que les projets ponctuels couvrent leurs frais, y compris les frais de gestion de projet, et que la cotisation annuelle permette d'assurer les services de base du Collectif. Si les membres maintiennent ces orientations, nous nous devons de prendre les décisions qui s'imposent.

Le défi du Collectif demeure de répondre à de très grandes attentes et, si le mandat que nous nous sommes donné est ambitieux, il n'en demeure pas moins que nos ressources humaines et financières restent modestes. Compte tenu de ces contraintes, le bilan de nos réalisations est toujours aussi impressionnant. La mobilisation est sans contredit la recette du dynamisme et des succès du Collectif.



RICHARD GRAVEL, TRÉSORIER



ENTREPRISE	COORDONNÉES	SECTEUR D'ACTIVITÉ
Montréal Atelier de meubles et de recyclage Ahuntsic-Cartierville (AMRAC) amrac@amrac.org • www.amrac.org	9015, rue Meilleur, Montréal (Québec) H3L 2A3 Tél. : (514) 388-5338 • Fax: (514) 388-1769	Meubles
Bois Urbains boisurbains@amrac.org	4581, rue Saint-Denis, Montréal (Québec) H2J 2L4 Tél. : (514) 849-3486 • Fax: (514) 849-9927	
Bric-à-Brac amrac@amrac.org	9015, rue Meilleur, Montréal (Québec) H3L 2A3 Tél. : (514) 745-5425 • Fax: (514) 388-1769	
Buffets Insère-jeunes buffet.insere.jeunes@videotron.ca	Case postale 275, Succ. St-Michel Montréal (Québec) H2A 3M1 Tél. : (514) 721-1747 • Fax: (514) 721-6461	Service traiteur
Pâtisserie Bis patisserie.bis@videotron.ca	5188, Beaubien Est, Montréal (Québec) H1T 1W1 Tél. : (514) 252-9532 • Fax: (514) 252-9266	
C.A.F.É. Paradoxe paradoxe@qc.aira.com	255, rue Ash, Montréal (Québec) H3K 2R1 Tél. : (514) 931-5204 • Fax: (514) 931-5495	Gestion d'événements
Chic Resto Pop chicrestopop@videotron.ca	1500, avenue d'Orléans, Montréal (Québec) H1W 3R1 Tél. : (514) 521-4089 • Fax: (514) 521-8774	Services alimentaires
Cuisine Atout Entreprise d'insertion inc. cuisineatouttraiteur@qc.aira.com	1945, rue Mullins, bureau 140 Montréal (Québec) H3K 1N9 Tél. : (514) 939-4080 • Fax: (514) 939-2816	Services alimentaires
Distributions L'Escalier distributionsescalier@bellnet.ca www.distributionsescalier.com	4455, rue de Rouen Montréal (Québec) H1V 1H1 Tél. : (514) 529-5974 • Fax: (514) 529-0577	Distribution de produits fins du terroir québécois
D-Trois-Pierres info@d3pierres.com www.d3pierres.com	183, chemin du Cap-Saint-Jacques Pierrefonds (Québec) H9K 1C6 Tél. : (514) 280-6743 • Fax: (514) 624-0725	Agrotouristique
École Entreprise Formétal inc. gestion@formetal.qc.ca • www.formetal.qc.ca	2175, St-Patrick, bureau 301 Montréal (Québec) H3K 1B4 Tél. : (514) 939-2510 • Fax: (514) 939-1810	Métal en feuille/ Peinture industrielle
Imprime-Emploi info@imprime-emploi.com Rens. pour la formation : i.ruelland@imprime-emploi www.imprime-emploi.com	5500, rue Fullum, bureau 318 Montréal (Québec) H2G 2H3 Tél. : (514) 277-7535 • Fax: (514) 277-2273	Imprimerie
Insertech Angus insertech@insertech.qc.ca www.insertech.qc.ca	2600, rue William-Tremblay, bureau 110, Montréal (Québec) H1Y 3J2 Tél. : (514) 596-2842 • Fax: (514) 596-2893	Informatique
La Corbeille Bordeaux-Cartierville info@lacorbeillebc.org	5090, Dudemaine, Montréal (Québec) H4J 1N6 Tél. : (514) 856-0838 • Fax: (514) 856-2663 Magasin d'Émilie (514) 332-1687	Service traiteur
Le Festigoût le.festigoût@lacorbeillebc.org	5080, Dudemaine, Montréal (Québec) H4J 1N6 Tél. : (514) 332-8188	
La Cuisine Collective Hochelaga-Maisonneuve cchm-ei@qc.aira.com	3568, rue Adam, Montréal (Québec) H1W 1Y9 Tél. : (514) 529-0789 • Fax: (514) 529-1186	Service traiteur
Le Boulot vers... boulotvers@bellnet.ca • www.boulotvers.org	4447, rue de Rouen, Montréal (Québec) H1V 1H1 Tél. : (514) 259-2312 • Fax: (514) 259-8074	Meubles
Les Bureaux d'Antoine antoine@lesbureauxdantoine.com	4800, rue de Rouen, bureau 100 Montréal (Québec) H1V 3T4 Tél. : (514) 256-5557 • Fax: (514) 256-4447	Ébénisterie
PART du Chef part@projets-part.qc.ca www.projets-part.qc.ca	4100, rue André Laurendeau Montréal (Québec) H1Y 3J2 Tél. info. : (514) 526-7278 Tél. commandes de repas surgelés et traiteur : (514) 526-2681 • Fax: (514) 526-7569	Services alimentaires

ENTREPRISE**COORDONNÉES****SECTEUR D'ACTIVITÉ**

Petites-Mains
 info@petitesmains.com
 www.petitesmains.com

5950, ch. Côte-des-Neiges, 4^e étage
 Montréal (Québec) H3S 1Z6
Tél. : (514) 738-8989 • Fax: (514) 738-6193

Confection de vêtements

Renaissance
 information@renaissancequebec.ca
 fripe-prix@renaissancequebec.ca
 www.renaissancequebec.ca

7250, boul. Saint-Laurent
 Montréal (Québec) H2R 2X9
Tél. : (514) 276-3626 • Fax: (514) 276-5899

Vente de biens usagés

SIX (6) MAGASINS

7250, boul. Saint-Laurent (meubles)
 Montréal (Québec) H2R 2X9
Tél. : (514) 906-0804

3200, rue Masson
 Montréal (Québec) H1Y 1Y3
Tél. : (514) 376-8836

6960, rue Saint-Hubert
 Montréal (Québec) H2S 2M9
Tél. : (514) 274-9666

1480, boul. Saint-Jean-Baptiste
 Pointe-aux-Trembles (Québec) H1B 4A4
Tél. : (514) 640-0245

801, boul. Décarie
 Saint-Laurent (Québec) H4L 3L7
Tél. : (514) 747-2635

4261, rue Wellington
 Verdun (Québec) H4G 1V9
Tél. : (514) 766-5059

Resto Plateau
 rpinser@odyssee.net

4450, rue St-Hubert, bureau 235
 Montréal (Québec) H2J 2W9
Tél. : (514) 527-5997 • Fax: (514) 527-5965

Service traiteur

**Service d'Entretien
 Pro-Prêt Inc.**
 propret@cam.org

5500, rue Fullum, bureau 300
 Montréal (Québec) H2G 2H3
Tél. : (514) 279-3627 • Fax: (514) 279-9630

Entretien ménager

SOS Vélo inc.
 info@sosvelo.ca

2085, rue Bennett, Montréal (Québec) H1V 2T2
Tél. : (514) 251-8803 • Fax: (514) 251-9542

Bicyclettes

Laval

**Centre Régional de Récupération
 et de Recyclage Laval (C.R.R.R.L.)**
 Info@crrrl.qc.ca • www.crrrl.qc.ca

2599, boul. Le Corbusier, Laval (Québec) H7S 2E8
Tél. : (450) 682-7474 • Fax: (450) 978-7478

Vente de biens usagés

magasins Fringuez-Vous !

1300, Curé-Labelle,
 Chomedey, Laval, (Québec) H7V 2V9
Tél. : (450) 978-1272

Fringuez-Vous Liquidation !

2599, boul. Le Corbusier, Laval (Québec) H7S 2E8
Tél. : (450) 682-7474

Laurentides

Atelier menuiserie Ste-Thérèse
 Les entreprises d'insertion Godefroy-Lavolette inc.
 rmartel@amst.qc.ca

16, Rolland Brière
 Blainville (Québec) J7C 5N2
Tél. : (450) 437-1146 poste 221
 Fax: (450) 437-0938

Atelier de menuiserie

Éclipse
 Les entreprises d'insertion Godefroy-Lavolette inc.
 eclipse.coordination@godefroylavolette.com

321, rue Saint-Georges
 Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5A2
Tél. : (450) 569-7799 • Fax: (450) 436-2890

Confection de vêtements

Recypro
 Les entreprises d'insertion Godefroy-Lavolette inc.
 info@recypro.com • www.recypro.com

70, rue Simon, Lachute (Québec) J8H 3R8
Tél. : (450) 562-7740 • Fax: (450) 562-7918

Informatique

**Grenier populaire
 des Basses-Laurentides**
 info@grenierpopulaire.com

196, boul. Industriel, St-Eustache (Québec) J7R 5C2
Magasin : (450) 623-5891
Adm. : (450) 473-4283 • Fax: (450) 623-3797

Vente de biens usagés

Montérégie

**Atelier du chômeur
 du Bas-Richelieu inc.**
 atelierchomeur@yahoo.fr

165, avenue Hôtel-Dieu, c.p. 1065
 Sorel-Tracy (Québec) J3P 7L4
Tél. : (450) 743-5224 Administration
Tél. : (450) 746-4559 Magasin
 Fax: (450) 746-4366 / (450) 746-4663

Vente de biens usagés

Batifolerie
 Atelier de couture
 batifolerie@qc.aira.com

540, boul. Ste-Foy, Longueuil (Québec) J4J 1Y6
Tél. : (450) 646-0981 • Fax: (450) 646-2764

Confection de vêtements

École-entreprise Surbois
 surbois@rocler.qc.ca
 www.rocler.qc.ca/surbois

649, chemin Larocque
 Valleyfield (Québec) J6T 4E1
Tél. : (450) 377-5050 • Fax: (450) 377-4419

Bois ouvré

ENTREPRISE

COORDONNÉES

SECTEUR D'ACTIVITÉ

**Capitale-
Nationale**

Le Vélo Vert inc.
info@levelovert.com • www.levelovert.com

3030, boul. St-Anne
Beauport (Québec) G1E 6N1
Tél. : (418) 661-1661 • Fax : (418) 661-4047

Bicyclettes

Le Pignon Bleu
info@pignonbleu.org • www.pignonbleu.org

270, Saint-Vallier Ouest
Québec (Québec) G1K 1K5
Tél. : (418) 648-0598 • Fax : (418) 648-1985

Service traiteur

Recyclage Vanier
info@recyclagevanier.com
www.recyclagevanier.com

1095, rue Vincent-Masse
Québec (Québec) G1N 1N2
Tél. : (418) 527-8050 • Fax : (418) 527-8105

Destruction
de documents

Restaurant Le Piolet
restaurant@lepiolet.com • www.lepiolet.com

103, rue Racine, Loretteville (Québec) G2B 1C9
Tél. : (418) 842-7462 • Fax : (418) 842-7495

Restaurant

Outaouais

Hebdo-Ménage Enr.
La Relance Outaouais Inc.
gravellejc@larelance.ca • www.larelance.ca

170, boul. St-Laurent, Gatineau (Québec) J8X 1N3
Tél. : (819) 770-9432 • Fax : (819) 770-5328

Entretien ménager

Service Mécanessence enr.
La Relance Outaouais Inc.
valinp@larelance.ca • www.larelance.ca

510, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 4A2
Tél. : (819) 778-1175 • Fax : (819) 778-0871

Mécanique générale

**Centre du
Québec**

PRISE
prise@ivic.qc.ca
jobxpress.qc.ca

419, boul. Jacques-Cartier
Victoriaville (Québec) G6T 1W1
Tél. : (819) 751-6631 • Fax : (819) 751-6632

Bois ouvré

Nord du Québec

La Mine d'Or
Atelier d'ébénisterie et friperie

132, 3^e avenue, Chibougamau (Québec) G8P 1Z7
Tél. : (418) 748-4183 • Fax : (418) 748-2837

Bois ouvré

**Abitibi-
Témiscamingue**

Technobois
technobois.abi@sympatico.ca
www3.sympatico.ca/technobois.abi/

700, boul. Forest, Val-d'Or (Québec) J9P 2L3
Tél. : (819) 824-2647 • Fax : (819) 824-8638

Bois ouvré

Lanaudière

L'Atelier du Seigneur Masson
info@AtelierDuSeigneurMasson.com
www.AtelierDuSeigneurMasson.com

3350, boul. des Entreprises, suite 102
Terrebonne (Québec) J6X 4J8
Tél. : (450) 477-4270 • Fax : (450) 477-2548

Papier artisanal
et sérigraphie

Buffet Accès Emploi
info@bae.qc.ca
www.bae.qc.ca

975, rue St-Isidore
Saint-Lin-Laurentides (Québec) J5H 2V5
Tél. : (450) 439-3465 • Fax : (450) 439-3400

Service traiteur

**Saguenay
Lac St-Jean**

Coderr-02
coderr02@digicom.qc.ca
Division papier Coderr et division friperie Coderr

1000, boul. St-Jude, Alma (Québec) G8B 3L1
Tél. : (418) 668-8502 • Fax : (418) 668-7394

Papier et textile

Stagem
Division entreprise d'insertion
Lescale.du-lac@cgocable.ca

150, route Sainte-Hedwige
Roberval (Québec) G8H 2M9
Tél. : (418) 275-7241 • Fax : (418) 275-6116

Coupe et préparation
du bois

Le Tournant 3F inc.
Resto 3F
letournant.3f@bellnet.ca

1500, rue des Érables, Galerie des Érables
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2P9
Tél. : (418) 276-8445

Restaurant

Livraison 3F

1034, boul. Vézina
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3K9
Tél. : (418) 276-0422 • Adm. : (418) 276-8637
Fax : (418) 276-6617

Messagerie et livraison